

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 114 (2001)

**Artikel:** Publicaziuns  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-236666>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Publicaziuns

## *Tscherna bibliografica*

Cun la sequenta glista vules l'institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun preschentar ina tscherna pli vasta da publicaziuns rumantschas ch'èn cumparidas en il decurs da l'onn passà. La tscherna bibliografica cumpiglia en emprima lingua cudeschs ed artitgels scrits en linguatg rumantsch sco er publicaziuns davart il rumantsch. Ultra da quai han ins era resguardà titels che s'occupan en ina maniera u l'otra dal Grischun rumantsch e sia vischinanza.

Publicaziuns periodicas rumantschas e reediziuns senza midadas pon ins resguardar be excepziunalmain. Perencunter èn cumpigliads divers titels che n'èn betg vegnids menziunads en la tscherna bibliografica dal numer precedent da las Annalas.

La Lia Rumantscha dispona d'in antiquariat da cudeschs che merita Vossa atenziun, sche Vus tschertgais publicaziuns pli veglias! Las scursanidas dals periodics ed ulteriuras scursanidas vegnan explitgadas a la fin da la tscherna bibliografica.

## *Linguatg, linguistica*

- ANDRY, JACHEN: *Ûn pêr tschögns davart ortografia, morfosintaxa e lexic dal vallader*. S.l., Jachen Andry, 2000. – 63 fegls. – [Agiunta: Lavuratori linguistic, 15 fegls].
- CAPEDER, RETO (red.): *Verb-Tabellen rumantsch-surmiran*. Verben richtig konjugiert im Präsens, Perfekt, Imperfekt, Imperativ. [Konzeption: Beat Coray]. Savognin, URS., 2000. – [44] fegls.
- CATHOMAS, RICO: *Zur Wirksamkeit des immersiven Unterrichts an den bündnerromanischen Schulen in der Schweiz*. Eine empirische Untersuchung. – En: Dazzi Gross, Anna-Alice; Mondada, Lorenza (ed.): *Les langues minoritaires en contexte – Minderheitensprachen im Kontext*. Neuchâtel, Institut de linguistique de l'Université de Neuchâtel, 1999, 43–54. – *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 69/2.
- CORAY, RENATE: *«Sprachliche Minderheit» ein Grundbegriff der schweizerischen Sprachenpolitik*. – En: Dazzi Gross, Anna-Alice; Mondada, Lorenza (ed.): *Les langues minoritaires en contexte – Minderheitensprachen im Kontext*. Neuchâtel, Institut de linguistique de l'Université de Neuchâtel, 1999, 179–194. – *Bulletin suisse de linguistique appliquée* 69/1.
- DAZZI GROSS, ANNA-ALICE; CADUFF, ESTER: *«La directura curaschusa ....» oder Die sprachliche Gleichberechtigung im Rätoromanischen*. – En: Elmiger, Daniel; Wyss, Eva Lia (ed.): *Sprachliche Gleichstellung von Frau und Mann in der Schweiz – La féminisation de la langue en Suisse – La*

femminilizzazione della lingua in Svizzera – L'egualitad linguistica da dunna ed um en Svizra. Neuchâtel, Institut de linguistique de l'Université de Neuchâtel, 2000, 47–61. – Bulletin vals-asla n° 72.

DAZZI GROSS, ANNA-ALICE: *Actualitads dal project rumantsch grischun da la Lia rumantscha*. En memoria e renconuschientscha da prof. dr. Heinrich Schmid (1921–1999). Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 223–240. – [Cuntegna era: Publicaziuns RG. da la LR. (1996–1999), p. 238–240].

*Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Felix Giger, Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Claudio Vincenz, Kuno Widmer. 138. Faschicul, LASCHAR – LATROCINI. Cuoira, SRR., 2000.

*Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Felix Giger, Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Claudio Vincenz, Kuno Widmer. 139. Faschicul, LATROCINI – LAVETSCH. Cuoira, SRR., 2000.

*Dicziunari Rumantsch Grischun*. Redacziun: Felix Giger, Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Claudio Vincenz, Kuno Widmer. 140. Faschicul, LAVETSCH – LAZOIRA, Indices. Cuoira, SRR., 2000.

ECKHARDT, OSCAR: «Viva!» – *mitten ins Leben*. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 119–120.

EICHENHOFER, WOLFGANG: *Stammt bündnerromanisch béčə aus BACA?* – En: VRom. 59 (2000), 116–119.

GEISLER, HANS: *Akzent und Lautwandel in der Romania*. Tübingen, Narr, 1992. – VI, 217 p. – Romanica Monacensia Bd. 38.

GIGER, FELIX: *Situaziun e problems actuals dil DRG (adattau alla situaziun dalla primavera 2000)*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 181–184.

GORENKO, GALINA: *Las perscrutaziuns dil romantsch ella tradiziun filologica russa*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 241–249.

GROSS, MANFRED: *Rumantsch Grischun*. Planification de la normalisation. – En: Dazzi Gross, Anna-Alice; Mondada, Lorenza (ed.): *Les langues minoritaires en contexte – Minderheitensprachen im Kontext*. Neuchâtel, Institut de linguistique de l'Université de Neuchâtel, 1999, 95–105. – Bulletin suisse de linguistique appliquée 69/1.

GRÜNERT, MATTHIAS: *Der Konjunktiv als Zitierzeichen und die surselvische Modussyntax*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 143–158.

GRZEGA, JOACHIM: *Das Rätoromanische im Lichte des keltischen Reliktwortschatzes*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 85–105.

GSELL, OTTO: *Wortgeschichtliche und etymologische Erforschung und Beschreibung der romanischen Sprachen: Bündnerromanisch, Dolomitenla-*

- dinisch und Friaulisch*. – 12 fepls. – [Manuscrit da l'artitgel 28 per: Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft].
- HOYER, GUNHILD: *Les désignations romanches de la chenille*. Sep. aus: Quaderni di semantica 18, n° 2 (1997), 253–273.
- HOYER, GUNHILD: *Les désignations romanches de la coccinelle*. Sep. aus: Quaderni di semantica 17, 1 (1996), 73–100.
- HOYER, GUNHILD: *Le domaine romanche*. Publ. par Centre de Dialectologie de l'Université Stendhal, Grenoble. – En: Atlas linguistique roman, vol. I: Présentation. Roma, Istituto poligrafico e Zecca dello Stato, Libreria dello Stato, 1996, 133–137.
- HOYER, GUNHILD: *Roman et germanique dans les désignations romanches de la sangsue*. – En: Géolinguistique n° 7. Grenoble, Centre de dialectologie, Université Stendhal, 1997, 33–41.
- LIIESCU, MARIA; MOURIN, LOUIS: *Typologie de la morphologie verbale romane*. Vol. I: Vue synchronique. Innsbruck, Verlag des Instituts für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1991. – 584 p. – Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft, Sonderheft 80.
- JODL, FRANK: *Churrätien und das Frankenreich in sprachlicher Hinsicht*. Das Zusammenspiel ausser- und innersprachlicher Faktoren und mögliche Folgen für die Herausbildung des Bündnerromanischen. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 109–142.
- KRAMER, JOHANNES: *Latinus im Bündnerromanischen*. – En: Kramer, Johannes: Die Sprachbezeichnungen *Latinus* und *Romanus* im Lateinischen und Romanischen. Berlin, Schmidt, 1998, 107–109.
- KRAMER, JOHANNES: *Romanicus, Romanice in Graubünden*. – En: Kramer, Johannes: Die Sprachbezeichnungen *Latinus* und *Romanus* im Lateinischen und Romanischen. Berlin, Schmidt, 1998, 146–148.
- LIVER, RICARDA: *Zur Entstehung bündnerromanischer Schriftsprachen (Engadin und Surselva)*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 253–266.
- RIATSCH, CLÀ: *Literarische Reaktionen auf puristischen Normdruck im Bündnerromanischen*. – En: Dazzi Gross, Anna-Alice; Mondada, Lorenza (ed.): Les langues minoritaires en contexte – Minderheitensprachen im Kontext. Neuchâtel, Institut de linguistique de l'Université de Neuchâtel, 1999, 163–177. – Bulletin suisse de linguistique appliquée 69/1.
- SOLÈR, CLAU: *1938: Ina data (be) istorica avant 60 onns?* – En: Ladinia 22 (1998), 341–348.
- SPESCHA, ARNOLD: *La persunificaziun dall'aura*. – En: Cal. Rom. 141 (2000), 297–316.
- TSCHARNER, GION (red.): *Dicziunari puter-Deutsch = Wörterbuch Deutsch-puter*. Chur, LMV., 2000. – XXXVI, 910 p.

- TSCHARNER, GION: *Verbs valladers*. Cuoir, LMV., 2000. – 128 p. – Cudesch da verbs per la 4a-9avla classa, mied obligatoric.
- VIARO, MÁRIO EDUARDO: *Cumparaziun tranter varsaquantas construcziuns verb + adverb en rumantsch ed en portugais*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 281–289.
- WALTHER, PHILIPPE; MESSMER, DOMENICA: *Rumauntsch puter, romanche*. Un petit guide linguistique pour la vie quotidienne. Version française: Arthur Baur et Anita Scartazzini. Genève, Université du 3e âge, 1999. – 76 p.
- WALTHER, PHILIPPE; MESSMER, DOMENICA: *Rumauntsch puter, romancio*. Una piccola guida linguistica per l'uso quotidiano. Trad. a cura di: Beatrice Sparla-Bonetti. Ginevra, Università della 3a Età, 2000. – 84 p.

### Onomastica

- CRAFFONARA, LOIS: *Vicus – Villa und Curtis im Gadertal mit Ausblicken auf die angrenzenden Täler*. Neue Aspekte der Besiedlungsgeschichte. – En: Ladinia 22 (1998), 63–162.
- DANUSER, HANS: *Flurnamenkarte Langwies*. 1:15000. Hg. im Juni 2000 von der politischen Gemeinde und der Bürgergemeinde Langwies. Arosa, Hans Danuser, 2000.
- HILTY, GEROLD: *Das Zurückweichen des Rätoromanischen vom Bodensee bis Sargans (7.–14. Jahrhundert)*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 29–42.
- KUHN, JULIA: *Romanische Orts- und Flurnamen im Raum Mols/St. Gallen*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 43–68.
- PLANGG, GUNTRAM A.: *Namenschichten in Vandans (Montafon)*. Actas dal Colloqui retoromanistic (16.–18.8.1999 a Sta. Maria/Val Müstair). – En: Ann. 113 (2000), 69–84.
- PLANGG, GUNTRAM A.: *Vorarlberger Familiennamen II*. – En: Montfort 52 (2000), 264–270.
- VIDESOTT, PAUL: *Ladinische Familiennamen – Cognoms ladins*. Zusammengestellt und etymologisch gedeutet anhand der Enneberger Pfarrmatrikeln 1605–1784 – coüs adöm y splighês aladô dai libri da bato d'La Pli de Mareo 1605–1784. Innsbruck, Wagner, 2000. – 373 p. – Schlern-Schriften 311.

### Litteratura

- BERTOCCO, ANNAMENGA: *Siemis spel Rein*. Raquens e poesias. S.l., Renania e Romania, 2001. – 219 p.
- BILLE, S. CORINNA: *Tea*. Roman. Orig.: Théoda. Vall.: Ursina Saluz. Schlargna, UdG., 2000. – 159 p.

- CADRUVI PFEIFFER, CLAUDIA: *La racolta dals siemis u Pulmex e maionesa*. [Cuir], [LR.], 2000. – 109 p. – [Text en RG.].
- CANDINAS, IRIS: *Vic Hendry*. Ein Essay seines literarisch-kulturellen Werkes. [Chur], [Iris Candinas], 1999. – 43 fegls. – Heimatkundearbeit am Bündner Lehrerseminar Chur.
- COTTI, CONRAD: *Poesias, vers, istorgiettas*. Ebikon/Sur, Conrad Cotti, ediziun privata, 2000. – 45 fegls.
- FONTANA, MARTIN: *Ei para l'alva*. Poesias. Illustr. da Barbara Fontana Bush. S.l., Renania e Romania, 2001. – 99 p.
- GROND-MALGIARITTA, CARL: *Ûn bun cour*. Raquints, teaters, poesias. Schlarigna, UdG., 2001. – 128 p. – Chasa pat. 120.
- GUIDON, JACQUES: *Cartas rumantschas*. 10 cartas.
- GUIDON, JACQUES: *La svouta*. Gö liber: Zuoz 2000. 5-evla ed. per la regia da Gian Gianotti. [Zerne], Jacques Guidon, 2000. – 45 p.
- LOZA, DURI: *Poesias*. Salouf, Ediziun digl autour, 2000. – 47 p.
- PAGNOL, MARCEL: *Marius*. Toc en quater acts. Orig.: Marius. Surs.: Giusep Decurtins-Deplazes. Tenor la versiun originala franzosa, Fasquelle éditeurs 1946. Lausanne, Societad svizra dils auturs, 2000. – 75 p.
- PLOUDA, RUT: *Sco scha nügglia nu füss*. Cuir, Octopus, 2000. – 95 p.
- PLOUDA, RUT: *Wie wenn nichts wäre – Sco scha nügglia nu füss*. Tudestg: Claire Hauser Pult, Chasper Pult. Chur, Octopus, 2001. – 128 p.
- RIEDI, EVA: *Will wissen was läuft – Filosofia ella lavandaria*. Zürich/Dissentis, apart CAV, 2000. – 101 p.
- ROCHE, PAUL: *L'anè ruot*. Puter: Dumenic Andry. [Schlarigna], UdG., 2000. – 127 p.
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *L'istorgia dal chant rumantsch da baselgia*. – En: Chal. ladin 91 (2001), 76–85.
- SEELI, CASPAR: *Las praulas da tat*. [Herisau], [Sidonia Seeli-Darms], 1998?. – 156 p. – [Cumparì oriundamain en il «Dun da Nadal»].
- Siemis e spazis*. Fotos: Guido Schmidt, texts: Giuvenils dal Grischun, Hansheinrich Rütimann, Servetsch psicologic da scola grischun (ed.). Chur, Bündner Monatsblatt, 2000. – 60 p.
- TSCHUOR, MARIANO: *Junger Bauer aus Graubünden*. In teater romontsch. [Laax], [Mariano Tschuor], 2000. – 54 fegls.

### *Istorgia, cultura, conturns*

*Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera*. Mitteilungsblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF) 23 (2000) 2. Basel, SGUF, 2000. – 96 p. – [Numer davart archeologia en il Grischun].

- ARNOLD, PETER: *IVfW Walser?* – En: *Wir Walser* 38/1+2 (2000), 15–22.  
*Auf der «Via Rätica»*. [Hefthema]. – En: *TG*. 59, 4 (2000).
- BARANDUN, PLASCH: *Das Museum St. Hippolytus in Feldis*. Die Hanfverarbeitung. – En: *Bündn. Kal.* 160 (2001), 118–123. – [Ord il cudesch da Plasch Barandun cun il medem titel].
- BEER, ERIC: *Igl usit da trer schibettas a Danis/Tavanasa*. Lavur da patenta dil seminari scolastic Cuera. Lavur dall'enconuschientscha dalla patria. S.l., Eric Beer, 1996. – IV, 43 p.
- BENNETT CADOLA, KAREN: *Veränderung der wirtschaftlichen und sozio-kulturellen Strukturen im Safiental 1900, 1975, 1991 als Ergebnis der Auseinandersetzung zwischen endogenen Kräften und exogenen Einflüssen*. Bern, Universität Bern, Geographisches Institut, 1992. – IX, 153 p. – Lizentiatsarbeit Geogr. Inst. Univ. Bern.
- BERNHARD, JAN ANDREA: *Eine Engadiner Druckerei in S-chanf*. – En: *BM*. (2000), 473–494.
- BERNHARD, JAN ANDREA: *Petrus Dominicus Rosius à Porta und seine Studienjahre in Debrecen und Nagy-Enyed*. – En: Gebhard, Rudolf; Bernhard, Jan Andrea; Letsch-Brunner, Silvia (ed.): *Misericordias Domini*. Zürich, 2000, 66–94.
- BERTHER, BETTINA: *Todesbräuche im Wandel des 20. Jahrhunderts*. Eine Untersuchung in der Gemeinde Tujetsch. Zürich, Bettina Berther, 2000. – 36 fegls. – Volkskundliches Seminar der Univ. Zürich: Proseminararbeit.
- BERTHER, IVO: *«Pro Deo et Patria»*. Die Sonderbundswirren im Bündner Oberland aus der Perspektive kultureller Kontinuitäten – Eine katholische Minderheit zwischen politischem Widerstand und innerer Emigration. Lizentiatsarbeit der Philosophischen Fakultät I der Universität Zürich. Waltenburg/Vuorz, Ivo Berther, 1999. – 131 p.
- BISCHOFF, NICOLIN: *Dals prüms prüjs d'üna Pro Engiadina Bassa e da la nashentscha da la Lia Naira*. (Ün cumpendi dals ultims 50 ons). – En: *Chal. ladin* 91 (2001), 96–97.
- BISCHOFF, NICOLIN: *In algordanza da Josef Thomas Stecher, 20-8-1921 – 20-7-2000*. [Necrolog]. – En: *Chal. ladin* 91 (2001), 130–131.
- BITTERLI-WALDVOGEL, THOMAS: *Alp Champatsch, Valchava GR 1987–1988*. Bauuntersuchungen. – En: Meyer, Werner; Maur, Franz Auf der (e.a.): *«Heidenhüttli»: 25 Jahre archäologische Wüstungsforschung im schweizerischen Alpenraum*. Basel, Schweizerischer Burgenverein, 1998, 244–268.
- BOSCARDIN, MARIA-LETIZIA: *Lukmanierhospiz Sta. Maria, Medel GR 1966*. Ausgrabungen. – En: Meyer, Werner; Maur, Franz Auf der (e.a.): *«Heidenhüttli»: 25 Jahre archäologische Wüstungsforschung im schweizerischen Alpenraum*. Basel, Schweizerischer Burgenverein, 1998, 18–23.
- BRUNOLD-CLAGLÜNA, GIOVANNINA: *In algurdaunza dad Irma Klainguti-Zender, 25-5-1917 – 30-7-2000*. [Necrolog]. – En: *Chal. ladin* 91 (2001), 134–136.

- BRUNOLD-CLAGLÜNA, GIOVANNINA: *In memoria da Selina Könz-Meyer, 4-8-1910 – 16-2-2000*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 91 (2001), 126–128.
- BÜHLER, LINUS; HAAS, THEO; JÖRGER, KASPAR: *Domat/Ems, ein Dorf im Wandel*. Die Entwicklung des Dorfes im Spiegel von Photographien und schriftlichen Dokumenten vom Ende des 19. Jahrhunderts bis in die 1960er und 1970er Jahre. Domat/Ems, Linus Bühler und Theo Haas, 2000. – 348 p.
- BUNDI, MARTIN: *In conflict da cunfin denter Duin e Pitasch avon 500 onns*. – En: Cal. Gi 79 (2001), 74–81.
- BUNDI, MARTIN: *Zur Besiedlung der obersten Stufe des Vorderrheintales*. (Die Val Tujetsch im Vergleich zur Val Gherdëina). – En: Comploi, Emma; Liotto, Silvia (e.a., ed.): *Ad Gredine forestum 999, 1999*. L nridlamënt de na valeda: Cuvëni – Das Werden einer Talschaft: Tagung – Il costituirsi di una vallata: Convegno. San Martin de Tor, Istitut Ladin «Micurà de Rü», 2000, 237–258. – 23.9.–25.9.1999 Urtijëi, Cësa di cungrëc: Referac y discusions dl cuvëni – St. Ulrich, Kongresshaus: Tagungsbeiträge – Ortisei, Palazzo dei congressi: Atti del convegno.
- BUNDI, MARTIN: *Zur Geschichte der Flurbewässerung im rätischen Alpengebiet*. Chur, Verlag Bündner Monatsblatt, 2000. – 342 p.
- CADOTSCH, PEDER: *Igl gôt an sia funcziun da schurmetg*. – En: Sulom 10 (2001), 90–93.
- CAPPAUL, GION GIACHEN; CAPPAUL, CHRISTIAN: *Nodas-casa dalla vischnaunca da Lumbrein*. S.l., Gion Giachen Capaul, Christian Capaul, 2001. – 48 p.
- CAPPAUL, GIUSEP: *Scolast secundar Pieder Antoni Livers-Cathomas, Breil (1914–1999)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 422–425.
- CAPREZ, GION RUDOLF (introd.): *Die goldenen Jahre der Berninabahn – Gli anni d'oro della ferrovia del Bernina*. Hg. von – a cura di: Peter Pfeiffer. Zürich, AS Verlag & Buchkonzept, 2000. – 136 p. – Bahnromantik.
- CAPREZ, GION RUDOLF: *Die Brückschienen der Süd-Ost-Bahn von 1854*. – En: BM. (2000), 259–279.
- CARL, PATRICIA URSINA: *Zur Erinnerung an die Bündner Schriftstellerin Tina Truog-Saluz*. 1. Teil. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 91–101.
- CASAULTA, CURDIN: *Mistral e scolast Balzer Collenberg, Murissen (1912–1997)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 416–421.
- CATHOMAS, BERNARD: *Heinrich Schmid zum Gedenken*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 154–156.
- CAVIEZEL, FIDEL: *En regurdientscha da dr. iur. Stiafen Sonder (1911–2000)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 426–428.
- CAVIEZEL, FLURIN: *Daniel Caderas-Darms, Luven/Tumein, 1913–1999*. [Necrolog]. – En: Cal. Gi 79 (2001), 160–161.
- CAVIEZEL, MONICA: *Madulain*. Ein Dorf im Oberengadin. Madulain, Gemeinde, 2000. – 136 p.

- COLLENBERG, ADRIAN: «*Passstaat*» und «*catena mediana*». Zur geographischen und politischen Konstruktion von Grenzen im zentralen und östlichen Alpenraum. – En: Allgäuer, Robert (ed.): *Grenzraum Alpenrhein: Brücken und Barrieren 1914–1938*. Zürich, Chronos, 1999, 103–136.
- DEFLOREN, MATHIAS: *La veta culturala da Zignau*. Zignau, Mathias Deflorin-Deplazes, 2000. – 390 p.
- DEPLAZES, LOTHAR: *Das Hochtal Avers in den Statuten von Como 1292*. Ein Beitrag zur alpinen Wirtschafts- und Verkehrsgeschichte. – En: BM. (2000), 195–213.
- DERMONT, GIERI: *Tersnaus, in vitg renaschius ord las ruinas*. – En: Cal. Gi 79 (2001), 95–105.
- DERUNGS, KURT: *Steinkulte und Ahnensteine in Graubünden*. Zur Landschaftsmythologie einer Grossen Göttin in Rätien. – En: *Helvetia archaeologica* 30, Nr. 120 (1999), 155–162.
- DIAZ TABERNERO, JOSÉ : *Geld als Quelle der Geschichte*. Die Münzen aus den Ausgrabungen in der Pfarrkirche St. Vincentius in Pleif bei Vella. – En: BM. (2000), 427–442.
- DIAZ TABERNERO, JOSÉ; ZÄCH, BENEDIKT: *Eine Münzbörse des 10. Jahrhunderts aus dem Kloster St. Nicolai in Chur*. – En: *Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera* 23, Nr. 2 (2000), 89–92.
- FASNACHT, WALTER: *Prähistorischer Kupferbau im Oberhalbstein und dessen Spuren in der bronzezeitlichen Siedlung Savognin-Padnal (GR)*. – En: Della Casa, Philippe (ed.): *Prehistoric alpine environment, society and economy*. Bonn, 1999, 267–276.
- Freiheit einst und heute*. Gedenkschrift zum Calvengeschehen 1499–1999. [Hg.: Walter Lietha, Redaktion: Martin Bundi]. Chur, Calven Verlag, 1999. – 354 p.
- FURTER, RETO: *Schanfigg*. Bevölkerung und Wirtschaft, 17. bis 19. Jahrhundert. Lizentiatsarbeit Schweizer Geschichte Univ. Bern. [Bern], [Reto Furter], 2000. – 157 fegls.
- GARTMANN, JOHANNES; DERUNGS, GION ANTONI: *Unserm Freund Ernst Schweri (1925–2000)*. [Necrolog]. – En: *Bündn. Jahrb.* 43 (2001), 159–162.
- GAUDENZ, GION: *Cur cha Puntraschigna d'eira auncha ün lö da purs*. (6evla part e conclusiun). Tschegns al diari da Nuot Duri Lelly. – En: *Chal. latin* 91 (2001), 67–75.
- GIOVANOLI, DIEGO: *Eine vorindustrielle Tuchwalke*. – En: *Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte* (1999), 121–123.
- GREDIG, ARTHUR; RAGETH, JÜRIG: *Ein spätbronzezeitliches Brandgrab von Fläsch, Luzisteig-Answisen (GR)*. – En: *Archäologie der Schweiz* 23, Nr. 4 (2000), 154–160.

- GUIDON, JACQUES: *Constant Wieser, 25-7-1920 – 16-9-1999*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 91 (2001), 121–123.
- GULER, PETER: *Hauszeichen – Symbole mythologischen Ursprungs (?)*. – En: TG. 59, 6 (2000), 30–33.
- HÄMMIG, CHRISTOPH: *La Punt Chamues-ch. Heute, gestern, morgen*. [Hg.: Rolf Hatt]. Rapperswil, Denon, 2000. – 73 p.
- HENDRY, VIC: *Francesc Berther, Rueras (1906–2000)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 411–415.
- HESS, KATHARINA: *Die Wilden Leute*. – En: TG. 59, 6 (2000), 10–13.
- HITZ, FLORIAN: *Schwabenkrieg und Bündner Identität*. – En: Niederhäuser, Peter; Fischer, Werner (ed.): *Vom «Freiheitskrieg» zum Geschichtsmythos: 500 Jahre Schweizer- oder Schwabenkrieg*. Zürich, 2000, 123–154.
- HUBER, JOHANNES: *Die Walsersiedlung St. Martin im Calfeisental*. – En: Wir Walser 39/1 (2001), 5–14.
- HUBLARD, MARIUS: *Ansprechende Produkte zur Bereicherung der Kultur. Museen – Zu Besuch in der Stamparia Strada, dem Buchdruckmuseum im Unterengadin*. – En: TG. 60, 1 (2001), 76–79.
- ISLER, GOTTHILF: *Lumen naturae. Zum religiösen Sinn von Alpensagen: Vorträge und Aufsätze*. Küsnacht, Verlag Stiftung für Jung'sche Psychologie, 2000. – 409 p. – Jungiana: Beiträge zur Psychologie von C.G. Jung. Reihe B, Bd. 5.
- JÄGER, GEORG: *«Die Bundessache geht voran ...»*. Graubünden 1848. – En: Brunhart, Arthur (ed.): *Liechtenstein und die Revolution 1848*. Zürich, 2000, 37–50.
- JANOSA, MANUEL: *Ein frühmittelalterliches Gräberfeld in Haldenstein – Archäologische Untersuchungen auf dem «Stein» und in der «Pündta»*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 28–42.
- JECKLIN, URSULA; KELLER, BÉATRICE (e.a.): *«Mach Platz! Der Kornplatz einst und jetzt»*. [Publicaziun accompagnanta da l'exposiziun dals 26 d'october als 26 da november 2000 en la galaria da la citad]. – En: BM. (2000), 331–405.
- JENAL, ARTHUR: *Kalvarienberg. Pater Maurus Carnot*. Zusammengestellt für die Pater Maurus Carnot Stiftung von Arthur Jenal, Illustr. von Dea Murk. S.l., Pater Maurus Carnot Stiftung, 2000?. – 88 p. – [Cuntegna: Poesias e texts da pader Maurus Carnot].
- JOHLER, REINHARD: *Die Formierung eines Brauches: Der Funken- und Holepfannsonntag*. Studien aus Vorarlberg, Liechtenstein, Tirol, Südtirol und dem Trentino. Wien, Selbstverlag des Instituts für Europäische Ethnologie, 2000. – 286 p. – Veröffentlichungen des Instituts für Europäische Ethnologie der Universität Wien, Band 19.

- KAISER, DOLF: *Ils randulins da Segl in temps passos*. – En: Chal. ladin 91 (2001), 103–106.
- KAISER, DOLF: *In algurdaunza da Giacumin Sturzenegger, 13-2-1931 – 16-4-2000*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 91 (2001), 129.
- KAISER, DOLF: *In algurdaunza da Lilly Jaeger-Klainguti, 7-7-1900 – 2-11-1999*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 91 (2001), 124–125.
- KLAGIAN, THOMAS: *Die Geschichte der Vorarlberger Stände*. Neubewertungen – Umwertungen: Eine Bestandsaufnahme. – En: Montfort 52 (2000), 137–161.
- KÖNZ, ANDREA; KÖNZ, BARBARA; KÖNZ, CONSTANT: *Geschichtenmaler und Geschichtenerzähler Steivan Liun Könz*. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 46–54.
- KÖNZ, CONSTANT: *Selina Chönz (4/8/1910–17/2/2000)*. [Necrolog]. – En: Ann. 113 (2000), 339–346.
- KUHN, BRIGITT: *Der «Seelebalgga» – vom Lüftungloch zum Seelenfenster*. – En: Schw. Vk. 91 (2001), 1–5.
- Kulturführer Val Lumnezia und Vals*. [Ed.:] Duri Blumenthal, Armin Caduff, Curdin Casaulta, Peter Schmid, [Fotos: Lucia Degonda]. [Vella], Fundaziun da cultura Val Lumnezia, 2000. – 268 p.
- Kunkelser Zeitung*. Red.: Cinzia Caltabiano. Chur, Cinzia Caltabiano, 1999ff.
- LANDOLT, ROBERT: *Dr. med. Constant Wieser (1920–1999)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 157–159.
- Leitbild Bibliotheken im Kanton Graubünden – Mussavia Bibliotecas en il chantun Grischun – Linea direttiva Biblioteche del Cantone dei Grigioni*. [Hg. von der Kantonalen Bibliothekskommission im Auftrag vom Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement des Kantons Graubünden]. Chur, Kantonale Bibliothekskommission, 2000. – 43 p.
- LIR: Lexicon istoric retic. Cabbioło–Cuira. 2. part.* Red.: Adolf Collenberg. – En: Ann. 113 (2000), 293–335.
- LOZA, DURI: *Igls mies «inimeis»*. Impressiuns persunalas da Duri Loza. – En: Sulom 10 (2001), 39–41.
- LUZI, ANTON: *Rheinwald, das Tal des Verkehrs und seiner Geschichte*. Zusammengefasst aus verschiedenen Quellen. 2. Aufl. [Filisur], [Anton Luzi], 2000. – 83 p.
- Magisches und Mystisches*. [Heftthema]. – En: TG. 59, 6 (2000).
- MAIER, MARCELLA: *Selina Könz (1910–2000)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 163–165.
- MAISSEN, ALUIS: *Sumvitg*. Ina presentaziun culturhistorica. Collaboratura: Marcella Maissen-Berther. Sumvitg, Ediziun dalla vischnaunca Sumvitg, 2000. – 219 p.
- MAISSEN, FELICI: *Collecziun biografica da prominents sursilvans*. [Glista dals prominents]. Cumbel, Felici Maissen, 2001. – 3 fepls. – [Manuscrit ed unic

exemplar sa chatta en deposit tar la biblioteca da la Romania, Cuort Ligia Grischa, Trun].

MAISSEN, FELICI: *Dil fiug la glisch resplenda en detga e legenda*. Studi da historia culturala e tradiziun populara. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 336–360.

MANI, SIBYLLE: *Wer schlägt die Scheibe?* Scheibenschlagen in Danis/Tavanasa im Wandel der Zeit. Bern, Sibylle Mani, 2000/2001. – 17, [3] fegls. – Schriftliche Arbeit im Grundstudium (3. Semester), Institut für Ethnologie der Universität Bern.

MARCA, CLEMENTE A; MARCA, MARTINA A; SANTI, CESARE: *Il diario del Governatore Clemente Maria a Marca 1792–1819 con la continuazione scritta dai figli Ulrico e Giuseppe 1819–1830*. Edito da: Società storica grigione, Società per la ricerca sulla cultura grigione, Pro Grigioni Italiano, Fondazione Archivio a Marca. Mesocco, Fondazione Archivio a Marca, 1999. – XXI, 658 p.

MATHIEU, JON: *Synthese und Indiz*. Zwei Arten von Kulturgeschichte. – En: Arch. Volksk. 96 (2000), 1–13.

MATHIS, MENGIA: *Ausgewählte Alpbauten aus dem Engadin, dem Bergell und dem Misox*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 124–135.

MATTLI, GEORG: *Das Heimatmuseum Sapün*. Ursprung, Bestand und Sinn der volkskundlichen Sammlungen in Sapün. [Fotos: Homberger Ruedi und Oberle Andreas]. [Sapün], [Heimatmuseum Sapün], 1992?. – 71 p.

METZ, PETER: *Der Untergang des Freistaates gemeiner drei Bünde*. Schluss. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 62–70.

METZ, PETER: *Ulysses von Salis-Marschlins 1728–1800*. Chur, Calven, 2000. – XII, 413 p.

MEYER, WERNER: *Val Languard/Steval GR. Safiental/Alvena GR*. – En: Meyer, Werner; Maur, Franz Auf der (e.a.): «Heidenhüttli»: 25 Jahre archäologische Wüstungsforschung im schweizerischen Alpenraum. Basel, Schweizerischer Burgenverein, 1998, 302–304.

MICHAEL, JACOB: *Tani Dolf-Cantieni, Vargistagn, 1913–1999*. [Necrolog]. – En: Cal. Gi 79 (2001), 159–160.

MICHAEL-CAFLISCH, PETER: *Trànter Curscheglias a Tscharvi – egn mudest portret da Donat anturn gl'on 1835*. – En: Cal. Gi 79 (2001), 82–94.

MÜLLER, PAUL EMANUEL: *Region Albula – Bergün – Filisur*. Chur, Terra Grischuna Verlag, 2001. – 87 p. – Terra Grischuna Ferien- und Freizeitbuch Bd. 8.

MURBACH-WENDE, INA: *Cazis-Cresta, ein bronze- und eisenzeitlicher Siedlungsplatz*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 57–62.

- OBRECHT, JAKOB: *Vals GR 1995*. Auf der Suche nach hochalpinen Wüstungsplätzen. – En: Meyer, Werner; Maur, Franz Auf der (e.a.): «Heidenhüttli»: 25 Jahre archäologische Wüstungsforschung im schweizerischen Alpenraum. Basel, Schweizerischer Burgenverein, 1998, 309–312.
- PAJAROLA, JANO FELICE: *Ein Ordensmann mit der Lizenz zum Fliegen*. Begegnung – mit Daniel Schönbächler, dem neuen Abt des Klosters Disentis. – En: TG. 60, 2 (2001), 76–79.
- PAJAROLA, OTTO: *L'istorgia da la tigia Pulenta*. Mess an rumantsch da Paul Michael. – En: Cal. Gi 79 (2001), 127–130.
- PAPACELLA, DANIELE: *L'ordine delle anime*. Appunti di demografia storica del '700 poschiavino. – En: Quad. Gr. It. 69 (2000), 249–262.
- PATRIARCA, PIERLUIGI: *Storia della medicina e della sanità in Valtellina*. Dalla peste nera europea alla seconda guerra mondiale (1348–1945). Sondrio, L'officina del libro, 1998. – 357 p. – Raccolta di studi storici sulla Valtellina 35.
- PEDUZZI, DANTE: *Il nucleo dei grotti di Cama*. – En: Schw. Vk. 90 (2000), 25–34.
- PERATHONER, CHRISTOPH: *Die Dolomitenladiner 1848–1918*. Ethnisches Bewusstsein und politische Partizipation. Wien, Bozen, Folio Verlag, 1998. – 222 p.
- PETERLI, GABRIEL: *Toni Nigg (1908–2000)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 166–169.
- Piogns*. [Periodica dalla Val Medel]. [La grupp d'auturs: Martin Bearth, Linus Beeli, Linus Flepp, Clemens Pally, Maurus Venzin]. 2000ss.
- PLANTA, CONRADIN VON: *Landesherrliche Ämter, Solddienst und Handel*. Bemerkungen zu den politischen und wirtschaftlichen Existenzgrundlagen kleiner Herrschaftsträger der Bischöfe von Chur im 14. und 15. Jahrhundert. – En: BM. (2000), 214–226.
- PLANTA, PETER CONRADIN VON: *Der Bernina-Bergwerkprozess von 1459–1462 und die Bergbauunternehmungen des Johann von Salis 1576–1618*. – En: Jber. Hist. 130 (2000), 2–144.
- PÜNCHERA, RUDOLF: *La vita a Sencha Maria avant 75 ons*. Mes algords da quai cha jau n'ha vis in cumün in mia infaunzia, scrits in jauer. – En: Chal. ladin 91 (2001), 114–120.
- RAGETH, JÜRIG: *Die spätbronzezeitlichen Siedlungsreste von Chur: Areal Sennhof und Karlihof – I siti della tarda età del bronzo di Sennhof e Karlihof a Coira*. – En: Archeoalp. Archeologia delle Alpi 5 (1998). [Trento], Provincia Autonoma di Trento, Servizio Beni Culturali, Ufficio Beni Archeologici, 1999, 61–87.
- RAGETH, JÜRIG: *Ein römisches Dorf auf der Sonnenterrasse von Soglio*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 84–88.

- RAGETH, JÜRIG: *Frühhömische Siedlungsreste von Savognin*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 43–52.
- RAGETH, JÜRIG: *Graubünden in römischer Zeit*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 47–56.
- RAGETH, JÜRIG: *Kleine Urgeschichte Graubündens*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 32–46.
- RAGETH, JÜRIG: *Scuol-Motta Sfondraz, ein Kultplatz der Bronzezeit*. – En: Helvetia archaeologica 31, Nr. 121 (2000), 10–25.
- RAGETH, JÜRIG: *Un piccolo complesso di ritrovamenti romani a Soglio*. Traduzione di U. Morell. – En: Quad. Gr. It. 70 (2001), 146–154.
- RAGETH, JÜRIG: *Zwei Oberengadiner Münzhorte aus den Wirren des 18. Jahrhunderts*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 93–96.
- Region Unterengadin*. [Hefthema]. – En: TG. 60, 1 (2001).
- REHAZEK, ANDRÉ; CADUFF, BRUNO: *Tieropfer oder Kadaverentsorgung? Ein römisches Rinderskelett aus Tomils, Sogn Murezi*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 53–57.
- REICH, HANS JAKOB : *Von den «harkommen lüth» am Gonzen und auf Palfris*. Die Walser – Immigranten und Kolonisten des Hochmittelalters. – En: Wir Walser 39/1 (2001), 15–23.
- Revista Trin*. Revista edida dalla Cuminonza romontscha Trin, red.: Elsa Caprez, Ulrich Caflisch, Johann Clopath, Ursin Cadisch. Trin, Cuminonza romontscha Trin, 1996ss.
- ROUGIER, HENRI: *Die Walser – Wanderungen eines Volkes, Umgestaltung und Fortbestand einer Landschaft*. Übersetzt von Klemens Arnold. – En: Wir Walser 38/1+2 (2000), 23–28.
- Rund um Johanna Spyris «Heidi»*. [Hefthema]. – En: TG. 60, 2 (2001).
- RÜTIMANN, DONAT: *Alberto Giacometti in Schiers: 1915 bis 1919*. – En: Bündn. Jahrb. 43 (2001), 71–89.
- SCARAMELLINI, GUGLIELMO: *Die verschwundenen Verträge von 1512–13*. Zu den frühen Beziehungen zwischen den Drei Bünden und ihren «Untertanenlanden». – En: BM. (2001), 35–60.
- SCHMID, BERNHARD: *Sagen und Geschichten aus dem Valsertal*. [Fotogr. Bernhard Schmid, K. Heini]. [Vals], [Bernhard Schmid], 1999. – 116 p.
- SCHOLIAN IZETI, URSULA: *Die Waldentwicklung im Bündner Vorderrheintal seit dem 19. Jahrhundert aus unterschiedlichen Blickwinkeln*. Diplomarbeit, Abteilung für Forstwissenschaften ETH Zürich. Zürich, Ursula Scholian Izeti, 1999. – 85 p.
- Scuntrada 2000*. Zuoz, Samedan, Schlarigna, Puntraschigna: 16–20 d'avust 2000. Guid. Cuir, LR., 2000. – 96 p.

- SCUOL: *Cumün da Scuol – Gemeinde Scuol*. Zuckenriet, HaRu-Verlags-AG, 2000. – 48 p.
- SEIFERT, MATHIAS: *Das spätbronzezeitliche Grab von Domat/Ems – Eine Frau aus dem Süden?* – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 76–83.
- SEIFERT, MATHIAS: *Vor 3466 Jahren erbaut! Die Quellfassung von St. Moritz*. – En: Archäologie der Schweiz – Archéologie suisse – Archeologia svizzera 23, Nr. 2 (2000), 63–75.
- SENNHAUSER, HANS RUDOLF: *Kloster Müstair, Gründungszeit und Karlstradition*. – En: Loose, Rainer; Lorenz, Sönke (ed.): König, Kirche, Adel: Herrschaftsstrukturen im mittleren Alpenraum und angrenzenden Gebieten (6.–13. Jahrhundert). Lana (Bozen), Tappeiner Verlag, 1999, 125–150. – Vortrag der Wissenschaftlichen Tagung des Südtiroler Kulturinstituts und des Instituts für Geschichtliche Landeskunde und Historische Hilfswissenschaften der Universität Tübingen im Bildungshaus Schloss Goldrain/Vinschgau, 17. bis 21. Juni 1998.
- SIMMEN, HANS: *Aus der Fideriser Schulgeschichte*. – En: BM. (2000), 280–294.
- SPRECHER, DANIEL: *Generalstabchef Theophil Sprecher von Bernegg (1850–1927)*. Zum 150. Geburtstag eines staatsmännischen Schweizers. – En: Terra plana Nr. 4 (2000), 41–45.
- SPRECHER, DANIEL: *Generalstabschef Theophil Sprecher von Bernegg*. Seine militärisch-politische Leistung unter besonderer Berücksichtigung der Neutralität. Zürich, NZZ-Verlag, 2000. – 942 p., XXXII tav.
- STEIER, RINA: *Laudatio per ser Duri Loza*. – En: Sulom 10 (2001), 37–38.
- Surselva*. Landschaft am jungen Rhein: Bahn, Land und Leute. Fotos: Peter Donatsch, Texte: Leo Tuor, Fabiola Carigiet, Peter Krebs, hg. von Peter Donatsch. Zürich, AS Verlag & Buchkonzept, 2000. – 128 p.
- THEUS BALDASSARRE, RUTH: *Diplomatie und Aufklärung*. Ulysses von Salis-Marschlins. – En: BM. (2001), 8–33.
- THOMANN, LEO: *Transports da lenna – ier – oz – dumang*. – En: Sulom 10 (2001), 80–87.
- THOMASIN, LINARD: *Sur la sava digl Bodan*. Igl eir agl Svob. – En: Sulom 10 (2001), 59–62.
- THÖNI, GION PEDER: *Ena brev d'avant 360 onns (scretga digl pi renumo da Riom)*. – En: Sulom 10 (2001), 63–67.
- TOUTSCH, OSWALD: *In buna memoria a Jon Depeder, 24-2-1923 – 26-7-2000*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 91 (2001), 132–133.
- TSCHARNER, BARTOLOME: *Las alps da Traun ad igl manaschi dad alps antoc'igls 1970*. – En: Cal. Gi 79 (2001), 106–114.
- TSCHUOR, MARIANO: *En memoria da sur canoni Christian Berther (1909–2000)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 406–410.

- TSCHUOR, REST GIERI: *Regurdientscha per vegl mistral e scolast Andreas Valaula, Rueun (1919–2000)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 429–431.
- VERAGUTH, MANFRED: *Davart historia e historias da calenders*. – En: Cal. Gi 79 (2001), 131–140.
- Via Spluga*. Sentiero escursionistico culturale – Kultur- und Weitwanderweg. Thusis–Chiavenna, Chiavenna–Thusis. S.l., Luca Merisio, [2001]. – 110 p.
- Vrin: Ein innovatives Dorf*. [Hefthema]. – En: TG. 59, 3 (2000).
- WANNER, KURT: *Notizen zur Geschichte der Burg von Splügen*. – En: Bündn. Kal. 160 (2001), 75–79.
- WANNER, KURT: *Philipp Hössli oder Die Sehnsucht nach der Aussicht auf dem Gipfel des Berges*. Splügen, Walservereinigung Graubünden; Chur, Verein für Bündner Kulturforschung, 2000. – 398 p.
- WANNER, KURT: *Via Spluga*. Durch Kulturen wandern. [Hg.]: BAW Bündner Wanderwege. Chur, Terra Grischuna Verlag, 2001. – 110 p.
- Was die Walser erzählen*. Sagen und Geschichten. Neu hg. von Ludwig Imesch, mit einem Nachw. von Max Waibel. Frauenfeld [etc.], Huber, 1999. – 278 p.
- Wer sind die Walser? Eine Selbstdarstellung*. – En: Wir Walser 38/1+2 (2000), 5–13.
- WIESER, CONSTANT: *Val Fex*. Das Tal, die Häuser und ihre Bewohner: mit einer Zusammenstellung der Flurnamen und Ortsbezeichnungen. [Hg.: Pro Fex]. S.l., Pro Fex, 2000. – 156 p.
- WINZAP, ISIDOR: *Sentupada cun Vic Hendry per ses 80 onns*. – En: Cal. Rom. 142 (2001), 126–154.
- WUNDERLIN, DOMINIK; SCHMID-KUNZ, JOHANNES: *Jubiläumsschrift – Cahier du jubilé – rivista giubilare – Scrittüra da giubileum*. 1926–2001, Sonderausgabe: Zeitschrift der Schweizerischen Trachtenvereinigung (Tracht und Brauch / Costumes et coutumes / Costumi ed usanze / Costums ed usits). 2001. – 160 p.
- Zwei Sagenforscher im Felde*. – En: TG. 59, 6 (2000), 34–36. – [Contribuziun cumpilada da texts da Ursula Brunold-Bigler (Arnold Bächli) en: Mythologische Landeskunde von Graubünden, Bd. 1, Disentis: Desertina, 1992 e da Alfons Maissen (Christianus Caminada) en: Bedeutende Bündner – aus fünf Jahrhunderten, Chur: Calven-Verlag, 1970.].
- Zwischen Tal und Alp*. [Hefthema]. – En: TG. 59, 5 (2000).

#### *Art, architectura*

*Bauten der historischen Getreidewirtschaft in Graubünden und weitere bauliche Raritäten*. Spycher, truasch, cassine. [Idee und Organisation: Diego

- Giovanoli, Leitung: Riccardo Lozza]. Chur, Kantonale Denkmalpflege Graubünden (DPG), 2000. – 230 p. – [Maiensässinventar] Heft 20.
- BETZ, JUTTA: *Bonaduz*. Pfarrkirche und Kapellen: Bonaduz/Rhätzi: St. Georg (Sogn Gieri). Passau, Kunstverlag Peda, 2000. – 38 p. – Peda-Kunstführer 472.
- CALONDER, WALTER: *Die Bauten von Splügen*. Fotos: Oskar Hugentobler. – En: Bündner Wald Jg. 53, Nr. 2 (2000), 31–34.
- DONATO, GABRIELLE: *Eine Verbindung zwischen Leben und Tod*. Kultur – ein Blick in die Chapella Funebra in Müstair. – En: TG. 60, 1 (2001), 60–61.
- DUPEUX, CÉCILE; GUILLOT DE SUDUIRAUT, SOPHIE; LEVY, JULIETTE: *Le retable de Morissen*. Une oeuvre de l'atelier d'Ivo Strigel, au musée de l'oeuvre de Notre-Dame de Strasbourg. – En: Études de la revue du Louvre 49, n° 4 (1999), 39–50.
- Gemeinde Zillis-Reischen*. Inventar der bedeutenden Einzelbauten. [Ed.:] Stauffer Studach AG Planungsbüro. Chur, [Planungsbüro Stauffer Studach], 1992. – 67 p.
- GIGER, CLAUDIO: *Die Bauten des Johannes Niggli*. – En: Bündn. Kal. 160 (2001), 65–73.
- GIOVANOLI, DIEGO: *Studio e catalogo delle malghe alpestri e dei monti maggenghi del comune di Poschiavo*. Con un contributo sul Territorio in archivio di Augusta Corbellini. Coira, Società per la ricerca sulla cultura grigione, 1999. – 198 p. – Inventario dei monti grigioni, fasc. 19 – [Maiensässinventar Graubünden, Heft 19].
- KOCHERHANS, YVONNE: *Schanfigg*. Bauweise und Siedlungsformen in Heubergen, Vorwinterungen, Maiensässen und Heimgebieten der Gemeinden Maladers, Calfreisen, Castiel, Lünen, Pagig, St. Peter, Molinis und Peist. Chur, Verein für Bündner Kulturforschung, 1999. – 44 p. – Maiensässinventar Graubünden, Heft 16.
- LOZZA, RICCARDO: *Marmorera*. Das heilige Land. Chur, Henggart, Riccardo Lozza, 1995. – 54 p. – Diplomarbeit im Fach Orts- und Regionalplanung, Technikum Winterthur, Ingenieurschule, Abt. für Architektur.
- MATHIS, MENGIA: *Zur Akustik der evangelischen Fialkirche in Garsun*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 106–109.
- MATTLI, PETER: *Zur Restaurierung der evangelischen Fialkirche in Ausserferrera Cresta*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 102–105.
- NAY, MARC ANTONI: *Zur Restaurierung der Dorfkirche Plaz in Samedan*. – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 97–101.

- PAJAROLA, JANO FELICE: *Der «Meister von Mistail» war auch in Cazis tätig.* Die Kapelle St. Wendelin in Cazis wurde restauriert. – En: TG. 59, 5 (2000), 70–72.
- RÉMY, SAMOA: *Il retablo di Zillis.* 1a parte. – En: Quad. Gr. It. 70 (2001), 22–39.
- RÉMY, SAMOA: *Il retablo di Zillis.* 2a parte. – En: Quad. Gr. It. 70 (2001), 133–145.
- SCHLICHENMAIER, GERHARD: *Barocke Malerei in Graubünden.* – En: BM. (2000), 443–472.
- SENNHAUSER, HANS RUDOLF; GOLL, JÜRIG: *Müstair, Ausgrabung und Bauuntersuchung im Kloster St. Johann.* – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 6–15.
- STUDER, WALTER: *Drei karolingische Gewändestuckaturen aus Disentis.* – En: Archäologischer Dienst Graubünden, Denkmalpflege Graubünden, Jahresberichte (1999), 16–27.

### *Religiun, baselgia*

- BONORAND, CONRADIN: *Reformatorisches Emigration aus Italien in die Drei Bünde.* Ihre Auswirkungen auf die kirchlichen Verhältnisse – ein Literaturbericht. Chur, Verein für Bündner Kulturforschung, 2000. – 333 p. – Beihefte zum Bündner Monatsblatt Nr. 9.
- CAPPAUL, GIUSEP: *La processiun da Lumbrein.* Da siu origin e svilup al cuntegn e messadi. Lumbrein, Pleiv sogn Martin, 2000. – 39 p. – [Suttitel sin la cuverta: Perdetga da cardientscha e tradiziun: guid].
- NELSON, TIMOTHY: *Der Tod in Davos.* Davoser Leichenpredigten des frühen 18. Jahrhunderts. – En: Davoser Revue 75 (2000), Heft 1, S. 57–60; Heft 4, S. 39–42.
- SAULLE HIPPEMEYER, IMMACOLATA: *Der Weg zur Gemeindekirche.* Graubünden 1400–1600. Sep. aus: Geist, Gesellschaft, Kirche im 13.–16. Jahrhundert: Colloquia mediaevalia Pragensia. Praha, 1999, 279–288.
- THÖNI, GION PEDER: *Igls caputschins a Salouf.* Ena spievlada sen igl operar digls paders caputschins dalla Missiun retica ainten la pleiv da Salouf sa basond sen la Storia delle Missioni dei Frati Capuccini della Provincia di Brescia nella Rezia scu er sen cronicas pi novas e documaints dalla perscrutaziun. Riehen, Ediziun digl autour, 2000. – 104 p. – Ediziun giubilara segl 80avel anniversari da ser Duri Lozza A.D. 2000.
- WANNER, KURT: *Die Kirche von Splügen und ihre Geschichte.* [2., ergänzte und verbesserte Aufl.]. Splügen, Evangelische Kirchgemeinde, 2000. – 32 p.

- ASSOCIAZIUN GRISCHUNA PER LA PLANISAZIUN DAL TERRITORI: *Model d'ina lescha da construcziun per vischnancas dal Grischun*. (MLC 99). Ed. 1999. Parpan, Associaziun Grischuna per la Planisaziun dal Territori, 1999. – 91 p.
- Chantun Grischun: Plan directiv chantunal*. Plan da situaziun simplifitgà e Mussavia: Explicaziuns dal plan directiv grischun. Ed.: Departament da l'intern e da l'economia publica, concept e cuntegn: Ursina Straub, transla-ziun: Chanzlia chantunala. [Caira], [Departament da l'intern e da l'econo-mia publica], 2001?.
- Dumbraziun dal pievel 2000: Nus as gidain ad emplenir ils questunaris*. Questunari da las chasadas, questunari individual, questunari dals edifizis. [Neuchâtel], [Bundesamt für Statistik], 2000, 7–10.
- GILLY, CLEMENTINA: *Fondaziun e svilup dellas societeds da beneficenza da duonnas in Engiadina – Gründung und Entwicklung der wohltätigen Frauenvereine im Engadin*. – En: Gosteli, Marthe (ed.): *Vergessene Ge-schichte: Illustrierte Chronik der Frauenbewegung 1914–1963*. Bern, 2000, 114–126.
- La nova constituziun dal chantun Grischun*. Explicaziuns davart il sboz da consultaziun: [explicaziuns davart il sboz da la cumissium da constituziun dals 6 da settember 2000]. Departament da Giustia, Polizia e Sanitad dal Grischun, Secretariat da la Constituziun. [Caira], [Centrala Chantunala per Stampats e Material (CSM)]. – 28 p.
- Viva la Grischa*. La gasetta davart la nova constituziun chantunala. [Ed.: De-partament da Giustia, Polizia e Sanitad dal Chantun Grischun; concept, red.: Gery Nievergelt; fotos.: Andy Mettler, Christian Lanz, Swiss Image, Felsentherme]. Caira, Departament da Giustia, Polizia e Sanitad, Secreta-riat da la Constituziun, 2000.
- Votaziun cantunala dil pievel dils 4 da mars 2001, explicaziuns dil Cussegl grond*. Revisiun parziala dalla lescha davart promover la tgira da malsaus. Cuera, Canzlia cantunala, 2001. – 14 p. – [Medemamain en vallader].
- Votaziun cantunala dils 24 da settember 2000, explicaziuns dal Cussegl grond*. 1. Lescha introductiva alla lescha federala davart la navigaziun in-terna, 2. Revisiun parziala dalla lescha d'energia, 3. Abrogaziun dalla LI (lescha introductiva) tier la lescha federala davart l'assicuranza encunter la disoccupaziun e l'indemnisaziun per insolvenza, 4. Contribuziun cantunala pil CM da skis alpins 2003 a Sogn Murezi. Cuera, Canzlia cantunala, 2000. – 30 p. – [Medemamain en vallader].
- Votaziun chantunala dals 10 gün 2001, explicaziuns dal Grand Cussagl*. 1. Revisiun parziala da la ledscha davart praticar ils drets politics i'l chan-tun Grischun (müdamaint da l'artichel 23), 2. Nouva ledscha chantunala

- davart la protecziun da datas, 3. Nouva ledscha chantunala davart l'organiziun da la psichiatria. Cuoir, Chancellaria chantunala, 2001. – 18 p. – [Medemamain en sursilvan].
- Votaziun chantunala dals 26 november 2000, explicaziuns dal Grand Cusagl.* Repassar il dret chantunal. Cuoir, Chancellaria chantunala, 2000. – 109 p. – [Medemamain en sursilvan].
- Votaziun dal pievel dals 4 da mars 2001, explicaziuns dal cussegl federal.* 1. Iniziativa «Gea a l'Europa!», 2. Iniziativa «per medicaments a pretschs pli bass», 3. Iniziativa «Vias per tuts». Berna, Chanzlia federala, 2001. – 24 p. – [RG.].
- Votaziun dal pievel dals 10 da zercladur 2001, explicaziuns dal cussegl federal.* 1. Lescha militar (armament), 2. Lescha militar (instrucziun), 3. Artitgel d'uestgious. Berna, Chanzlia federala, 2001. – 22 p. – [RG.].
- Votaziun dal pievel dals 24 da settember 2000, explicaziuns dal cussegl federal.* 1. Iniziativa solara/taxa da promoziun per energias regenerablas, 2. Taxa directiva d'energia per l'ambient, 3. Iniziativa per ina reglamentaziun da l'immigraziun, 4. Iniziativa per il referendum constructiv. Berna, Chanzlia federala, 2000. – 31 p. – [RG.].
- Votaziun dal pievel dals 26 da november 2000, explicaziuns dal cussegl federal.* 1.+ 2. Iniziativas davart la vegliadetgna da renta, 3. Iniziativa da redistribuziun, 4. Iniziativa davart ils custs d'ospital, 5. Lescha davart il personal da la confederaziun. Berna, Chanzlia federala, 2000. – 48 p. – [RG.].

### *Scienzas natiralas, tecnica*

- KELLER, FELIX: *Il müdamaint dal clima e las consequenzas pels vadrets e la dschieta permanenta.* – En: Chal. ladin 91 (2001), 31–40.
- LOZZA, HANS: *Perche cha'ls Engiadinais sun vairamaing Africans.* Trad. dal tudais-ch: N. Bischoff, fotografias: Hans Lozza. – En: Chal. ladin 91 (2001), 99–102.
- LOZZA, HANS; KELLER, RICHARD: *En viadi sin la senda ecologica.* Parc Naziunal Svizzer. Editura: Fundaziun dal Parc Naziunal Svizzer, translaziun: Guadench Dazzi e LR. Cuir, Desertina (ed. en cumissiun), 2000. – 79 p.
- PERRET-GENTIL, EDMOND: *Flora da la Val Tuoi, Engiadina.* Floraführer zu einem Bündner Tal – A Flora Guidebook into a Grisons Valley – Guide de la flore d'une vallée grisonne – Guida della flora di una valle grigionese – Guida tras la flora d'üna vallada grischuna. [Guarda], Editon Perret Gentil Edmond, [2001]. – 429 p.
- SPINATSCH, PEDER: *Igl gôt – part da nossa veta e da noss esser.* – En: Sulom 10 (2001), 71–79.

STEIER, GION GIATGEN: *Bulias - cumpogns striunos*. - En: Sulom 10 (2001), 118-119.

THURNER, ASTRID: *Flours digl gôt*. - En: Sulom 10 (2001), 120-122.

*Per uffants e giuvenils*

BACHMANN, KARIN: *Travagl da notg*. Surm.: Regula Cathomas, illustr. da Adrian Tobler. Turitg, OSL., 2000. - 32 p. - OSL. 2141.

CASANOVA, REGINA: *Dalla glischetta che carteva dad esser in delfin*. Orig.: Vom Lichtstern, der glaubte ein Delfin zu sein. Surs.: Doris Loretz. Chur, Leben- und Lichtstern-Verlag, 2000. - [36] p.

CLARKE, BARRY: *Amfibis*. Raunas e rustgs, piutschas e salamanders, lur istorgia, lur abitadis e lur vita. RG.: Daniel Telli (Lia rumantscha), Ester Caduff, fotografias da Geoff Brightling e Frank Greenaway. Cuir, Uniun Rumantsch Grischun, 2000. - 63 p. - Collecziun Egls averts 3.

GADOLA, GUGLIELM: *Paul Luziet va a scola*. Adattau da Martin Mathiuet, illustr. da Lisa Gangwisch. Turitg, OSL., 2000. - 29 p. - OSL. 2137.

GRIMM, WILHELM (frars Grimm): *Las parabras*. Vall.: Annina Pinggera-Nuotclà, Roman Bezzola, Gion Peider Mischol, illustr. e layout: Constanza Filli. [Schlarigna], UdG., 2000. - 111 p.

GRIMM, WILHELM (frars Grimm): *Las praulas*. Surm.: Babigna Simonett-Netzer, Daniela Caspar-Steier, Anita Stampbach-Netzer, Daniela Feder-spiel-Farrér, Giovanni Netzer, Reto Capeder, illustr. e layout: Constanza Filli. [Savognin], URS., 2000. - 111 p.

GRIMM, WILHELM (frars Grimm): *Las praulas*. Surs.: Florentina Camartin e Pieder Caduff, illustr. e layout: Constanza Filli. [Laax], Romania, 2000. - 111 p.

GRIMM, WILHELM (frars Grimm): *Las praulas*. Suts.: Bartolome Tscherner, illustr. e layout: Constanza Filli. Donat, Uniùn rumàntscha Renania, 2000. - 111 p.

GRIMM, WILHELM (frars Grimm): *Las parevlas*. Puter: Annina Pinggera-Nuotclà, Roman Bezzola, Gion Peider Mischol, illustr. e layout: Constanza Filli. [Schlarigna], UdG., 2000. - 111 p.

HELLER, EVA: *Igl misteri dallas calours*. Orig.: Die wahre Geschichte von allen Farben. Surm.: Reto Capeder. Savognin, URS., 2000. - [45] p.

HELLER, EVA: *Il misteri da las culuors*. Orig.: Die wahre Geschichte von allen Farben. Puter: Annina Pinggera-Nuotclà. [Schlarigna], UdG., 2000. - [45] p.

HELLER, EVA: *Il misteri da las culuors*. Orig.: Die wahre Geschichte von allen Farben. Vall.: Steivan Gaudenz. [Schlarigna], UdG., 2000. - [45] p.

HELLER, EVA: *Il misteri dallas colurs*. Per tut ils affons che malegian bugen. Orig.: Die wahre Geschichte von allen Farben. Surs.: Florentina Camartin. S.l., Romania e Renania, [2000]. - [45] p.

- L'istorgia da Sigfried*. Our da la chanzun da Nibelungen. Adatteda da Philipp Walther, illustr. cuverta da This Haab, illustr. cuntgnü our da «Deutsche Götter- und Heldensagen» da Kurt Eigl. Turitg, OSL., 2000. – 32 p. – OSL. 2140.
- PFISTER, MARCUS: *Mats e las miurs sdrimadas*. Ina historia cun duas fins. Orig.: Mats und die Streifenmäuse: eine Geschichte mit zwei Enden. Surs.: Florentina Camartin. Breil, Ediziuns Trianghel, 2000. – [28] p.
- SCHRÖTER, FELIX: *Runa – crimi d'ün uors*. Vall.: Anna Ursina Strimer e Madlaina Schloeth-Bezzola. Turitg, OSL., 2000. – 32 p. – OSL. 2142.
- TAMBINI, MICHAEL: *Futur*. Perspectivas e visiuns extraordinarias per la tecnologia e l'ambient. Orig.: Eyewitness Guides: Future. RG.: Lia rumantscha. Cuir, Uniun Rumantsch Grischun, 2000. – 62 p. – Collecziun Egls averts 2.
- TOBLER, ROBERT: *Provocaziuns*. Surs.: Manuela Flury, illustr. da Adrian Tobler. Turitg, OSL., 2000. – 31 p. – OSL. 2138.
- TOBLER, ROBERT: *Provocaziuns*. Vall.: Linard Martinelli, illustr. da Adrian Tobler. Turitg, OSL., 2000. – 31 p. – OSL. 2139.

### *Chant, musica*

- ALIG, RAIMUND; SPESCHA, ARNOLD: *Graubündner Kantonaler Musikverband, 1901–2001: 100 Jahre – Federazione bandistica grigionese, 1901–2001: 100 anni – Uniun chantunala da musica dal Grischun, 1901–2001: 100 onns*. [Hg.: Graubündner Kantonaler Musikverband (GKMV)]. Chur, Graubündner Kantonaler Musikverband, 2001. – 259 p.
- BOTT, GIACHEM; WYSS, ERWIN; DERUNGS, GION LUREGN (red.): *Chanzuns – Lieder – Canzoni*. [Liederbuch des Bündner Kantonalen Patentjägerverbandes BKPJV]. Illustr.: Gian Vonzun, Notensatz: Pieder Jörg. Chur, Casanova, 2000. – 131 p.
- DEPLAZES, ROBERT: *50 onns Societad da musica Surrein*. Cronica 1950–2000. [Surrein], [Societad da musica Surrein], 2000. – 32 p.
- KAISER, FELIX; FASSER, PAUL: *125 Jahre Musikgesellschaft Pontresina, 1875–2000*. [Festführer]. [Pontresina], [Musikgesellschaft Pontresina], 2000. – 56 p.
- SIEBER, WALTER: *Chronik der Societed da musica Samedan 1950–2000*. 150 ans – 150 Jahre. Satz und Gestaltung: Edi Plouda. Samedan, Societed da musica Samedan, 2000. – 107 fegls.
- 150 ans Societed da musica Samedan*. 30.6.–2.7.2000. Hg.: Societed da musica Samedan, Redaktion, Konzept: Barbara Vetsch, Margaritta Janett, Christian Flütsch. Samedan, Societed da musica Samedan, 2000. – 64 p. – [Guid da festa].

- BACHER, MADELEINE: *Igl mund digls tûns*. Modul für die 2. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, sutsilvan. Cuira, LMV., 2000. – Inscunters. – [Medemamain en surmiran e rumantsch grischun].
- BACHER, MADELEINE: *Igl mund digls tûns*. [2. classa], sutsilvan. Suts.: Gierina Michael. Cuira, LMV., 1999. – Inscunters. – [Medemamain en rumantsch grischun (LR.)].
- BACHER, MADELEINE: *Sen viadi 3*. Modul für die 3. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, surmiran. Coira, LMV., 2000. – Inscunters. – [Medemamain en sursilvan e rumantsch grischun].
- BACHER, MADELEINE: *Sen viadi*. 3. classa, surmiran. Surm.: Irene Baselgia-Simeon. Coira, LMV., 2000. – Inscunters. – [Medemamain en sursilvan (Elsa Cavegn) e rumantsch grischun (Lina Frei-Baselgia)].
- BACHER, MADELEINE; CAVEGN, ELSA: *Sen vieadi*. 2. classa, sutsilvan. Suts.: Gierina Michael. Cuira, LMV., 1999. – Inscunters. – [Medemamain en rumantsch grischun (LR.)].
- BACHER, MADELEINE; CAVEGN, ELSA: *Sen vieadi*. Modul für die 2. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, sutsilvan. [Cuira], [LMV.], [1999?]. – Inscunters. – [Medemamain en rumantsch grischun].
- BUOB, ANNEMIEKE: *Animals 3*. Modul für die 3. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, rumantsch grischun. Cuira, LMV., 2000. – Inscunters.
- BUOB, ANNEMIEKE: *Animals*. 2. classa, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, sursilvan. Cuera, LMV., 2000. – Inscunters.
- BUOB, ANNEMIEKE: *Animals*. 3. classa, rumantsch grischun. RG.: Lia rumantscha. Cuira, LMV., 2000. – Inscunters.
- ERZINGER-HESS, CHRISTA; LAUFFER, FELIX; SCHNELLMANN, THOMAS: *Matematica 6*. Fögls per copchar cun las soluziuns. Vall.: Giancarlo Conrad. Cuira, LMV., 2000. – [Medemamain en puter, surmiran e sursilvan].
- ERZINGER-HESS, CHRISTA; LAUFFER, FELIX; SCHNELLMANN, THOMAS: *Matematica 6*. Vall.: Giancarlo Conrad. Cuira, LMV., 2000. – [Medemamain en puter, surmiran e sursilvan].
- FREI-BASELZIA, LINA: *Animals*. 1. classa, rumantsch grischun. RG.: Lina Frei-Baselgia. Cuira, LMV., 2000. – Inscunters.
- FREI-BASELZIA, LINA: *Circus*. 1. classa, sursilvan. Surs.: Elsa Cavegn. Cuera, LMV., 1999. – Inscunters. – [Medemamain en surmiran (Lina Frei-Baselgia) e rumantsch grischun (Lina Frei-Baselgia)].
- FREI-BASELZIA, LINA: *Circus*. Modul für die 1. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, sursilvan. Cuera, LMV., 2000. . – Inscunters. – [Medemamain en surmiran e rumantsch grischun].
- FREI-BASELZIA, LINA: *Colurs*. 1. classa, rumantsch grischun. RG.: Lina Frei-Baselgia. Cuira, LMV., 2000. – Inscunters.

- FREI-BASELGA, LINA: *Colurs*. Modul für die 1. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, rumantsch grischun. Cuir, LMV., 2000. – Inscunters.
- FREI-BASELGA, LINA: *Nina/Animals*. Einstiegsmodul 1. Klasse, Kommentar für Lehrerinnen und Lehrer, rumantsch grischun. Cuir, LMV., 2000. – Inscunters.
- GRAUBÜNDEN. ERZIEHUNGS-, KULTUR- UND UMWELTSCHUTZDEPARTEMENT: *Lehrpläne Volksschul-Oberstufe*. [Chur], [LMV.], 1999. – [Cuntegna era plans d'instrucziun per las scolas rumantschas].
- Sur punts*. [Puter]. Manader dal project: Walter Bisculm; gruppas da project: Engiadina: Flurin Andry, Flavia Florin-Caviezel (e.a.), Surselva: Michel Andriuet, Marcus Bearth (e.a.), Grischun central: Giovanni Netzer, Petra Uffer; ulteriuras collavuraturas e collavuraturas: Balser Bazzell, Maria Cavelti (e.a.). Cuir, LMV., 2000. – 260 p. – Cudesch da lectura per la 3. e 4. classa da las scolas primaras rumantschas, med d'instrucziun obligatori. – [Medemamein en vallader, surmiran e sursilvan].

### *Scursanidas*

- |               |  |
|---------------|--|
| Ann.          | <i>Annalas da la Societad Retorumantscha</i> . Cuera 1886ss.   |
| Arch. Volksk. | <i>Schweizerisches Archiv für Volkskunde</i> . Basel 1897ss.   |
| BM.           | <i>Bündner Monatsblatt</i> . Chur 1850 (1914)ss.   |
| Bündner Wald  | <i>Bündner Wald</i> . Organ des Bündnerischen Forstvereins und der Selva. Chur 1951ss.                               |
| Bündn. Jahrb. | <i>Bündner Jahrbuch</i> . Chur 1945ss.   |
| Bündn. Kal.   | <i>Bündner Kalender</i> . Chur 1841ss.   |
| Cal. Gi       | <i>Per mintga gi</i> . Calender popular per las valladas renanas. Cuera 1922ss.                                      |
| Cal. Rom.     | <i>Calender Romontsch</i> . Mustér 1860ss.   |
| Chal. ladin   | <i>Chalender ladin</i> . Cudesch per la famiglia rumantscha. Samaden 1911ss.   |
| Chasa pat.    | <i>Chasa paterna</i> . Zernez 1920ss.  |
| Davoser Revue | <i>Davoser Revue</i> . Zeitschrift für Literatur, Wissenschaft, Kunst und Sport. Davos 1925ss.                       |
| Jber. Hist.   | <i>Jahrbuch der Historischen Gesellschaft von Graubünden</i> . Historische Gesellschaft von Graubünden. Chur 1871ss. |
| Ladinia       | <i>Ladinia</i> . Sföi culturâl dai Ladins dles Dolomites. San Martin de Tor 1977ss.                                  |
| LMV.          | <i>Lehrmittelverlag</i> (vala era per las differentas denominaziuns rumantschas)                                     |

LR.	<i>Lia Rumantscha</i>
Montfort	<i>Montfort</i> . Vierteljahresschrift für Geschichte und Gegenwart Vorarlbergs. Dornbirn 1946ss.
OSL.	<i>Ovra svizera da lectura per la giuventetgna</i> . (Schw. Jugendschriftenwerk, SJW). Turitg.
Quad. Gr. It.	<i>Quaderni Grigionitaliani</i> . Rivista trimestrale pubblicata della Pro Grigioni Italiano con il contributo della Pro Helvetia. Coira 1931ss.
RG.	<i>Rumantsch Grischun</i>
Schw. Vk.	<i>Schweizer Volkskunde</i> . Korrespondenzblatt der Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde. Basel 1911ss.
SRR.	<i>Societad Retorumantscha</i>
Sulom	<i>Sulom surmiran</i> . Fusiun da <i>Igl noss sulom e Calender Surmiran</i> . Savognin 1991ss.
Terra plana	<i>Terra plana</i> . Vierteljahreszeitschrift für Tourismus, Wirtschaft, Geschichte und Kultur, Gemeindewesen, Wanderwege usw. Mels 1970ss.
TG.	<i>Terra Grischuna</i> . Zeitschrift für Natur, Kultur und Freizeit in Graubünden. Chur 1957ss.
UdG.	<i>Uniun dals Grischs</i>
URS.	<i>Uniun rumantscha da Surmeir</i>
VRom.	<i>Vox Romanica</i> . Annales helvetici explorandis linguis romanicis destinati. Basel 1936ss.
Wir Walser	<i>Wir Walser</i> . Halbjahresschrift für Walsertum. Visp 1963ss.

Fin da redacziun: 31-05-2001

Institut dal  
Dicziunari Rumantsch Grischun

Juliana Tschuor